



## PRAVILA

Slanjem prijave potvrđujete da ste pročitali niže navedene uvjete („Pravila“) i da se s njima slažete.

1. Na natječaj za Međunarodne nagrade sportskim novinarima „Biser“ 2015. („Nagrade“) mogu se prijaviti sportski novinari, stalno zaposleni ili slobodni. Prijaviti se mogu i članovi AIPS-a, kao i oni koji nisu članovi udruge, ali moraju biti državljeni jedne od 160 zemalja članica AIPS-a (potpuni popis pogledajte [ovdje](#)).
2. Sve su odluke organizatora Nagrada i članova žirija konačne. Organizatori Nagrada i članovi žirija s prijavljenim se kandidatima neće upuštati ni u kakvu prepisku vezanu uz prijavljene uratke i Nagrade.
3. Prijaviti se mogu samo osobe u dobi od osamnaest ili više godina.
4. Za prijavu se ne plaća nikakva naknada.
5. Prijaviti se mogu uradci koji su prvi put objavljeni ili emitirani između 1. listopada 2014. i 30. rujna 2015. Zajedno s prijavom potrebno je poslati i dokaz o objavi ili emitiranju.
6. Jezik Nagrada je engleski. Prihvativat će se prijave uradaka na bilo kojem jeziku.
7. Strogo je ograničena prijava na najviše dva uratka po osobi, bez obzira na kategorije. Za prijavu svakog uratka potrebno je ispuniti posebnu online prijavnicu i poslati popratni materijal.
8. Osobe koje prijavljuju svoje uratke za Nagrade odgovorne su za to da njihov uradak ispunjava sve propisane zahtjeve, kao i da odaberu odgovarajuće kategorije. Organizatori Nagrada pridržavaju pravo prebacivanja prijavljenih uradaka u druge kategorije, ako procijene da bi to bilo primjerenije.
9. U slučaju da osobe prijave seriju članaka ili neki opus, to će se smatrati prijavom jednog uratka. No, kandidati moraju odabrati najviše dvije priče, koje najbolje odražavaju njihov rad i sadržaj serije.
10. Osobe koje se prijavljuju odgovorne su za pružanje potpunih i točnih informacija o prijavljenom uratku (uključujući popratnu dokumentaciju). Organizatori Nagrada neće biti odgovorni za pogreške ili propuste u prijavnom obrascu.
11. Prijavljeni uradci i informacije sadržane u okviru njih (uključujući popratnu dokumentaciju) moraju biti dobiveni legalnim putem, ne smiju kršiti nikakva autorska prava ili druga prava intelektualnog vlasništva, ne smiju biti klevetničkog karaktera niti kršiti pravo na privatnost, kao ni bilo koji zakon ili propis.
12. Prijave se mogu slati samo putem internetskih stranica i u skladu s uputama izloženima na prijavnom obrascu, a krajnji rok za slanje je srijeda 30. rujna 2015. do 18 sati po lokalnom vremenu Ujedinjenih Arapskih Emirata. Prijave pristigle nakon tog vremena neće se prihvati, osim u izvanrednim okolnostima. Isključivo organizatori Nagrada imaju slobodu odlučivanja o prihvaćanju uradaka pristiglih nakon konačnog roka za prijave.
13. Popratnu dokumentaciju za online prijave također je potrebno poslati putem internetskih stranica Nagrada.

14. Ako se ispostavi da je neki kandidat prekršio ova Pravila ili svojim ponašanjem šteti ili bi mogao našteti ugledu Nagrada, organizatori Nagrada pridržavaju pravo da takvog kandidata diskvalificiraju ili mu oduzmu ili povuku Nagradu.
15. Svi prijavljeni uradci vlasništvo su organizatora Nagrada i neće se vraćati kandidatima.
16. Osobe koje se prijavljuju na natječaj za Nagrade organizatorima Nagrada ustupaju neograničena, neopoziva i neekskluzivna prava na sve uratke prijavljene na natječaj za Nagrade (odnosno, u slučajevima u kojima su ta prava u vlasništvu neke treće strane, kandidati će osigurati da ta treća strana ustupi ta prava) kako bi ih organizatori Nagrada koristili samo u vezi s ciljevima Nagrada, uključujući i u svrhu promidžbe Nagrada, omogućavanja da žiri odluci o Nagradama, održavanja svečanosti dodjele Nagrada i dostupnosti finalnih uradaka javnosti. Sudionici također organizatoru Nagrada ustupaju ekskluzivno pravo na audio i video snimanje govora dobitnika Nagrada vezanih uz uratke ili bilo kakvo drugo sudjelovanje u svečanosti dodjele Nagrada te njihovo korištenje u televizijskim emisijama, na internetskim stranicama ili drugim distribucijskim medijima ili publikacijama u vezi s Nagradama, uključujući reklamne i promidžbene svrhe.
17. Sudionici koje žiri odabere bit će pozvani da sudjeluju u finalnom programu u Abu Dhabiju, u Ujedinjenim Arapskim Emiratima, u prosincu 2015. Organizatori Nagrada platit će i organizirati sve letove, prijevoz, smještaj i određene dogovorene obroke te sudionicima pomoći u dobivanju viza („Pojedinosti putovanja“) Pojedinosti putovanja odabranim će se sudionicima potvrditi kad se približi datum putovanja, ali će uvijek uključivati jednu odraslu osobu, povratni let i smještaj u hotelu. Putovanje se ne može prenijeti na neku drugu osobu, zamijeniti za novac ili nešto drugo.
18. Organizator Nagrada, AIPS i s njima povezane osobe ni na koji način neće biti odgovorni za bilo kakav gubitak ili štetu (uključujući i, bez ograničenja, neizravnu i naknadnu štetu) ili za bilo kakav gubitak ili štetu ili osobnu ozljedu zadobivenu u vezi s Nagradama, osim odgovornosti koje se ne mogu izuzeti po zakonu. U slučaju da gore navedeno izuzeće nije primjenjivo ili ne vrijedi u skladu s njegovim uvjetima, tada će, u mjeri dozvoljenoj u skladu sa zakonom, ukupna odgovornost organizatora Nagrada, AIPS-a i s njima povezanih osoba prema sudioniku u vezi s nagradama biti ograničena na 100 USD.
19. Svi sudionici će organizatoru Nagrada, AIPS-u i s njima povezanim osobama nadoknaditi bilo kakav gubitak ili štetu (izravne, neizravne, naknadne ili bilo kakve druge oblike štete) koji nastanu u vezi sa sudjelovanjem sudionika na natječaju za Nagrade.
20. Ova Pravila su u nadležnosti zakona Ujedinjenih Arapskih Emirata, i moraju se tumačiti i provoditi u skladu s njima, onako kako se primjenjuju u emiratu Abu Dhabi, uz izuzetak načela sukoba zakona. Svi sporovi koji nastanu u vezi s Pravilima i Nagradama pod isključivom su nadležnosti sudova u Abu Dhabiju.
21. U ovim se Pravilima izraz „organizatori Nagrada“ odnosi na RCS Sport and Events DMCC Dubai Branch, podružnicu RCS Sport and Events DMCC registriranu u emiratu Dubai, sa sjedištem na adresi Unit No. 30-01-111, Floor No. 1, Building No. 3, Plot No. 550-554, J&G, DMCC, Dubai, United Arab Emirates

---

ORIGINAL



*Sport Media Pearl Awards*

AIPS

## RULES

Please note by submitting your entry, you confirm that you have read and agree to the terms below (“Rules”).

1. The Sports Media Pearl Awards 2015 (“Awards”) are open to professional journalists, whether directly employed or freelancers. Applications may come from AIPS cardholders as well as those who are not members of the association but must come from one of the countries represented by the 160 member national associations. (Please refer to the full list [here](#)).
2. All decisions of the Awards’ organisers and judges are final. The Awards’ organisers and judges will not enter into any correspondence with entrants on the subject of entries and Awards.
3. All entrants must be persons who are eighteen years of age or older.
4. No entry fee is payable.
5. Each entry must have had its first publication or broadcast between October 1, 2014 and September 30, 2015. Proof of publication must be submitted with the entry.
6. The language of the Awards is English. All entries in any language will be accepted.
7. Applicants are strictly limited to a maximum of two entries across all categories of the Awards. A separate online entry form and supporting materials will be required for each entry.
8. Entrants are responsible for ensuring that their entry meets all eligibility requirements and selecting the most appropriate category for their entry(s). The Awards organisers reserve the right to move an entry into another category when it would be more appropriate there.
9. In the event of entrants submitting a series of articles, or body of work, this will count as one entry. However, the entrant must select a maximum of two stories that best reflects their work and the content of the series.
10. It is the responsibility of the entrant to provide complete and accurate information about the entry (including supporting documents). The Awards’ organisers will not be liable for errors or omissions in the entry forms.
11. Entries and information contained within any entry (including supporting documents) must have been obtained legally, must not infringe any copyright or other intellectual property rights, must not be defamatory or breach any privacy law, and must not breach any other law or regulation.
12. Entries should be made only via the website and in accordance with the instructions given on the entry form and must be submitted on, or before, 6 pm on Wednesday September 30th 2015, United Arab Emirates time. Entries arriving after this date will not be accepted except in extraordinary circumstances. Acceptance after the deadline will be at the Awards’ organisers sole discretion.

13. Supporting documents for online entries are also to be submitted only via the Awards' online entry website.
14. If an entrant is found to have breached these Rules or acts in any way that brings or would be likely to bring the reputation of the Awards into disrepute, the Awards' organisers reserve the rights to disqualify an entrant or to remove or withdraw an Award.
15. All entries are the property of the Awards' organisers. No entries will be returned to entrants.
16. The entrant grants the Awards' organisers unrestricted, unfettered and irrevocable non-exclusive rights in all works submitted for entry into the Awards (or where such rights are owned by a third party, the entrant shall procure that such third party grants such rights) for the Awards' organisers to use such works only in conjunction with objectives of the Awards including for the purposes of promoting the Awards, having the panel of judges determine the Awards, conducting the presentation ceremony and making the finalist and winners entries available to the public. The entrant also grants the Awards' organiser the exclusive right to record and use the sounds and images of any acceptance speech relating to the entry or any other participation of the entrant in the Awards ceremony in any television broadcast, any website or other distribution medium or publication in connection with the Awards including for publicity and promotional purposes.
17. Entrants selected by the panel of judges will be invited to participate in the finalists' programme in Abu Dhabi, United Arab Emirates during December 2015. The Awards' organisers shall pay for and arrange all flights, transportation accommodation and certain scheduled meals and will provide visa assistance for the entrant ("Travel Arrangements"). Travel Arrangements will be confirmed with the selected entrant closer to the travel date but will be on the basis of one adult, return flights and hotel accommodation. Travel Arrangements are not transferable, exchangeable nor redeemable for cash
18. The Awards' organiser, AIPS and their related parties shall not be liable in any way for any loss or damage whatsoever suffered (including, without limitation, indirect or consequential loss) or for any loss or damage or personal injury suffered or sustained in connection with the Awards except any liability that cannot be excluded by law. To the extent that the foregoing exclusion does not apply or is not effective in accordance with its terms then, to the extent permitted by law, the aggregate liability of Awards' organiser, AIPS and their related parties to an entrant in connection with the awards will be limited to USD100.
19. All entrants indemnify Awards' organiser, AIPS and their related parties against any loss or damage (either direct, indirect, consequential or otherwise) arising from the entrant's participation in the Awards.
20. These Rules are governed by, and must be construed and enforced in accordance with, the laws of the United Arab Emirates as applied in the Emirate of Abu Dhabi, excluding principles of conflicts of laws. Any dispute regarding the Rules and the Awards is subject to the exclusive jurisdiction of the Courts in Abu Dhabi.
21. In these Rules, references to the "Award's organisers" means RCS Sport and Events DMCC Dubai Branch, a branch of RCS Sport and Events DMCC registered in the Emirate of Dubai, with registered its office at Unit No. 30-01-111, Floor No. 1, Building No. 3, Plot No. 550-554, J&G, DMCC, Dubai, United Arab Emirates